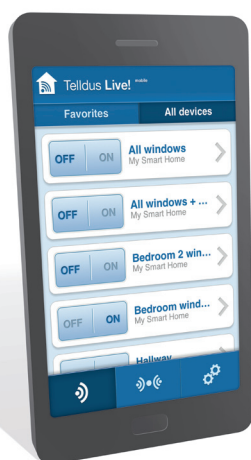


GET STARTED WITH YOUR **SMART HOME**



Hi! Hej! Hei!

Hi! Welcome to our world of easy home automation. By using this Smart Home start-up kit from Proove you will be able to control lamps and other appliances that you want to turn on or off. You can do it either by yourself with the help of your smartphone from everywhere in the world or set it up so it automatically works all by itself.

This quick set-up guide will show you how to set up your first devices included in this start-up kit. Within 45 minutes you will have your Smart Home up and running. After this you can add as many devices as you want*. Just your imagination sets the boundaries.

We hope you will enjoy and will continue to develop your Smart Home with us!

* More information of how to install additional devices can be found in the manuals to each device and on our website - www.proovesmart.com

Hej! Välkommen till vår värld av enkel hemautomation. Med detta Smart Home start-kit från Proove kommer du att kunna kontrollera lampor och andra apparater som du vill styra på eller av. Du kan antingen göra det själv med hjälp av din smartphone från varsomhelst i världen eller ställa in det så att det fungerar automatiskt helt av sig själv.

Denna start-guide visar hur du installerar dina första enheter som finns med i detta start-paket. Inom 45 minuter kommer du att vara igång med ditt Smarta Hem. Efter detta kan du lägga till så många enheter som du vill*. Bara din fantasi sätter gränserna.

Vi hoppas att du kommer att tycka det är roligt och vill fortsätta att utveckla ditt Smarta Hem med oss!

* Mer information om hur du installera extra enheter finns i respektive manual och på vår hemsida - www.proovesmart.com

Hi! Hej! Hei!

Hei! Velkommen til vår verden med enkel hjemmeautomatisering. Ved bruk av dette Smarte Home oppstartsettet fra Proove kan du styre lamper og andre apparater som du ønsker å slå på eller av. Du kan enten gjøre det selv med hjelp av din smarttelefon fra hvor som helst i verden eller sette det opp slik at det fungerer automatisk på egenhånd.

Denne oppsettguiden viser deg hvordan du setter opp dine første enheter som er inkludert i dette oppstartsettet. Ditt Smarte Hjem er oppe og går innen 45 minutter. Etter dette kan du legge til så mange enheter du vil*. Det er bare fantasien din som setter grenser.

Vi håper at du vil ha glede av og fortsette å utvikle ditt Smarte Hjem sammen med oss!

* Mer informasjon om hvordan du installerer flere enheter finner du i bruksanvisningene for hver enhet og på nettsiden vår - www.proovesmart.com

Hei! Tervetuloa helpon kotiautomaation maailmaan. Tämän Prooven Smart Home-aloituspakkauksen avulla pystyt hallitsemaan valaisimia sekä muita kodin laitteita, jotka haluat kytkeä päälle tai pois päältä. Voit tehdä sen joko itse älypuhelimesi avulla mistäpäin maailmaa tahansa tai asentaa sen siten, että se toimii itsenäisesti.

Tämä pika-asennusopas kertoo, miten asennat tämän aloituspakkauksen mukana toimitetut ensimmäiset laitteesi. 45:ssä minuutissa Älykäs Kotiin on käyttövalmiina. Tämän jälkeen voit lisätä niin monta laitetta kuin haluat*. Ainoat rajat asettaa mielikuvituksesi.

Toivomme, että pidät tuotteestamme ja jatkat Älykäs Kotiin kehittämistä kanssamme!

* Lisätietoja lisälaitteiden asentamisesta löytyy kunkin laitteen ohjekirjasta sekä verkkosivuiltamme - www.proovesmart.com

THE BOX CONTAIN:

LÅDAN INNEHÅLLER:

PAKKEN INNEHOLDER:

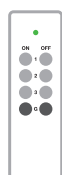
PAKETTI SISÄLTÄÄ:

Start-up Kit Large TSP110**Start-up Kit Medium TSP100**

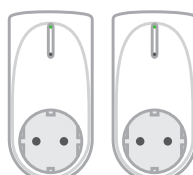
1x TellStick Net



1x remote control



2x on/off



1x on/off/dimmer



1x IP44 on/off



1x antenna



1x USB -> 230V Adapter



1x ethernet cable



1x USB cable



1x Quick start guide

1x Thermo/Hygro sensor

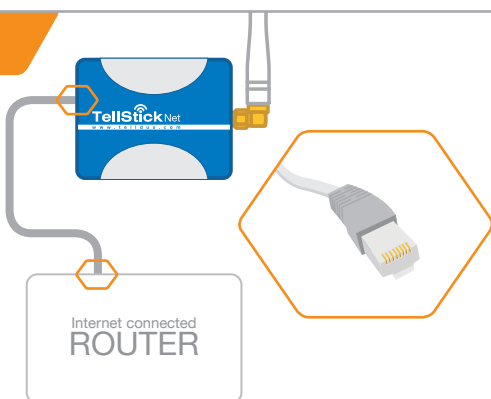
**Let's get started!**
Nu börjar vi!**Nå starter vi!**
Mennään alkoi!**1. CONNECT TELLSTICK NET**

1. KOPPLA IN TELLSTICK NET

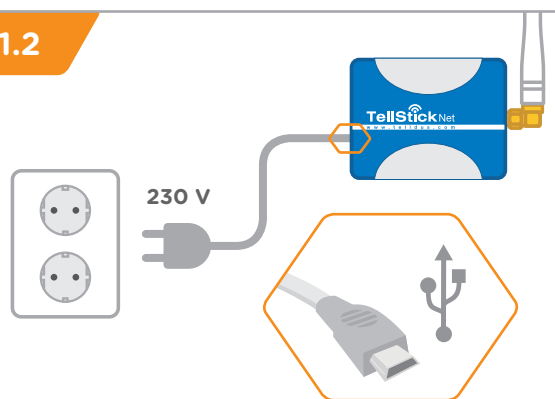
1. KOBLE TIL NETSTICK NET

1. LIITÄ TELLSTICK NET

1.1



1.2



2. CREATE TELLDUS LIVE! ACCOUNT*

2. SKAPA KONTO PÅ TELLDUS LIVE!*

2. OPPRETTE EN KONTO PÅ TELLDUS LIVE!*

2. LUO TELLDUS LIVE! TILI*

2.1start.telldus.com

start.telldus.com

2.2login.telldus.com

No account?

Create a new account

At the bottom of page
Längst ner på sidan
Nederst på siden
Alareunassa sivun.

2.3login.telldus.com

First name:John

Last name:Smith

E-mail address:john.smith@domain.com

Send me news and updates from Telldus:☒

Register!

2.4

Password

1-15 min

Didn't receive any e-mail?
Fick du inget e-mail?
Ikke mottatt noe e-post?
Ole saanut mitään e-mail?

www.telldus.com/support/index

2.5start.telldus.com

start.telldus.com

2.6login.telldus.com

E-mail address:john.smith@domain.com

Password:.....

Login

* Recommended web browsers/Rekommenderad webbläsare/Anbefalt nettlesere/ Suositeltu selain: Google Chrome • Firefox



3. ACTIVATE TELLSTICK NET

3. AKTIVERA TELLSTICK NET

3. AKTIVERE TELLSTICK NET

3. AKTIVOI TELLSTICK NET

3.1

start.telldus.com

start.telldus.com

http://start.telldus.com

A TellStick Net has been detected. Click to activate it »



Note! / Obs! / Merk! / Huom!



In rare cases the auto detection can fail. If this should happen, follow step 3.2 – 3.5 to manually activate your TellStick Net. If the auto detection have worked you can skip steps 3.2 – 3.5.



I sällsynta fall kan den automatiska detekteringen misslyckas. Om detta skulle hända, följ steg 3.2 – 3.5 för att manuellt aktivera din TellStick Net. Om den automatiska detekteringen har fungerat kan du hoppa över steg 3.2 – 3.5.



I sjeldne tilfeller kan den automatiske oppdagning mislykkes. Hvis dette skulle skje, følg trinn 3.2 – 3.5 for å manuelt aktivere din TellStick Net. Hvis den automatiske oppdagning har fungert kan du hoppe over trinn 3.2 – 3.5.



Harvinaisissa tapauksissa automaattitunnistus voi lakata toimimasta. Jos näin käy, seuraa askel 3.2 – 3.5 manuaalisesti aktivoida TellStick Net. Jos automaattitunnistus ovat toimineet, voit ohittaa vaiheet 3.2 – 3.5.

3.2

start.telldus.com

start.telldus.com

Setup
Locations

3.3

start.telldus.com

Add a new location



3.4

start.telldus.com

TellStick Net
Back side/Baksida/
Baksida/Takasivu

Code for activation XXXXXXXX

Activation code:

XXXXXXXX *

* The code is unique/Koden är unik/Koden er unik/Koodi on ainutlaatuinen

3.5

start.telldus.com

Activate »



3.6

start.telldus.com

CONFIRM LOCATION

A TellStick Net wants to link itself with your account.

Name this location:

My Home*

If this information is correct, click Accept below.

Accept



Deny

* Any name may be used/
Valfritt namn/
Valgfritt namn/
Nimi on vapaa valinta

3.7

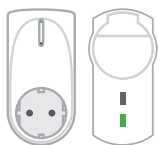
start.telldus.com

CONGRATULATIONS!

In just a few short moments you'll be able to automate your home from anywhere in the world.

If you're ready then go ahead and click here.



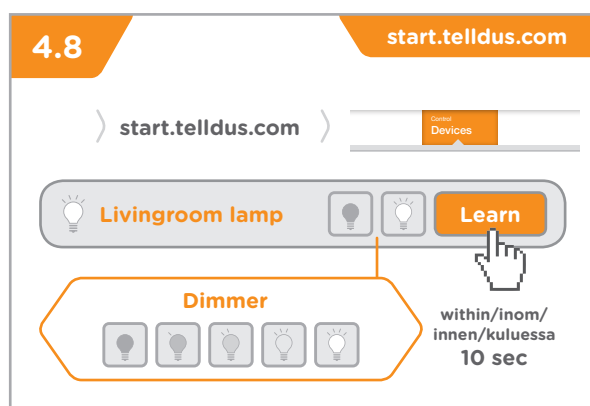
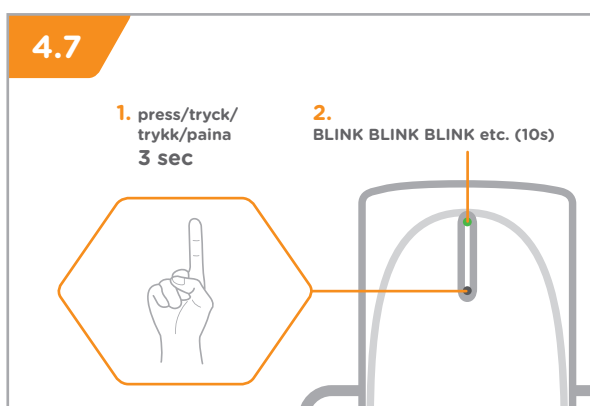
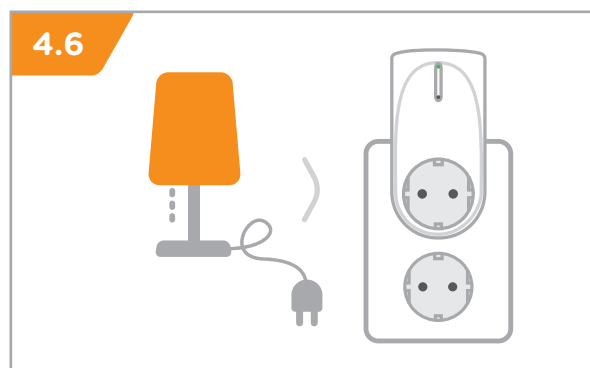
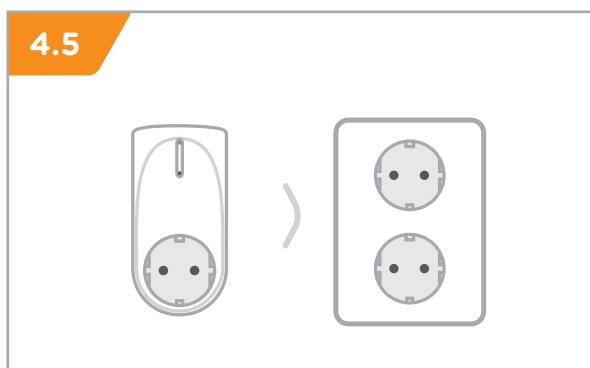
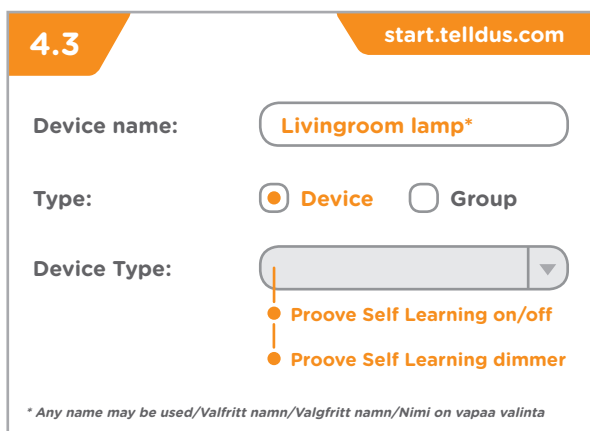
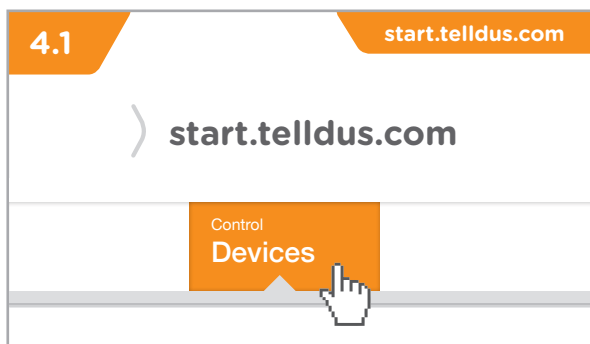


4. CONNECT RECEIVERS TO TELLSTICK NET

4. KOPPLA MOTTAGARE TILL TELLSTICK NET

4. KOBLE MOTTAKERE TIL TELLSTICK NET

4. LIITTÄÄ VASTAANOTTIMEN TELLSTICK NET



4.9 - 4.11 >>>

4.9

<BLINK, BLINK>

<CLICK, CLICK>



4.10

 step 4.1 - 4.9


Kitchen lamp*



Window lamp*

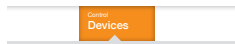


Garden*

* Any name may be used/Valfritt namn/Valgfritt navn/Nimi on vapaa valinta

4.11

start.telldus.com



off on



Livingroom lamp



Kitchen lamp



Garden



Window lamp



off

dimmer
steps

100%

Explore/Upptäck/Oppdag/Löytää

To get the most out of your system we recommend you to try the group and schedule functions. Read more about them on our website.

För att få ut så mycket som möjligt av ditt system rekommenderar vi att du provar grupp- och schema-funktionerna. Läs mer om dem på vår hemsida.

For å få mest ut av systemet anbefaler vi at du forsøker gruppe- og planleggingsfunksjonene. Les mer om dem på nettsiden vår.

Saadaksesi kaiken irti järjestelmästäsi, suosittelemme, että kokeilet ryhmä- ja aikataulutoimintoja. Lue niistä lisää verkkosivuiltamme.

www.proovesmart.com



5. CONTROL YOUR DEVICES USING YOUR SMARTPHONE

5. STYR DINA ENHETER MED DIN SMARTPHONE

5. OHJAA LAITTEITA ÄLYPUHELIMESTASI

5. STYR DINE ENHETER MED DIN SMARTPHONE

5.1



Telldus Live! Mobile



5.2

E-mail

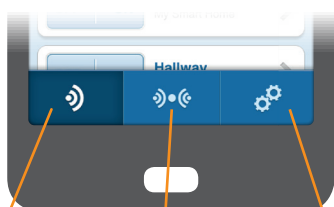
Password

(Same as in step 2.5)



The same account may be used on several units if you like. Just download the app to each unit and log in with the same credentials.*

5.3



Devices
step 5.4



Sensors
step 6.7

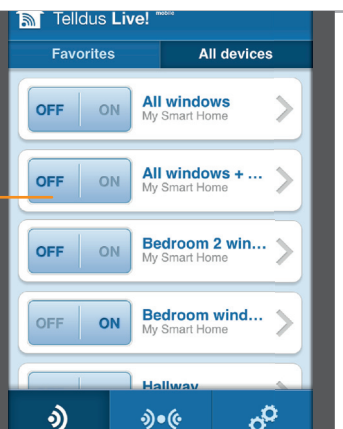


Settings

5.4



TOUCH
ON/OFF



* Samma konto kan användas på flera enheter om du vill. Ladda bara ner appen till varje enhet och logga in med samma uppgifter. Samme konto kan brukes på flere enheter hvis du vil. Bare last ned app'en til hver enhet og logg inn med samme innloggingsopplysninger. Voit halutessasi käyttää samaa tiliä useille yksiköille. Lataa vain sovellus kullekin yksikölle ja kirjaudu sisään samoilla tunnuksilla.



6. CONNECT A SENSOR*

6. LÄGG TILL EN SENSOR*

6. LEGG TILL EN SENSOR*

6. LIITÄ ANTURI*

6.1

2x 1.5V AAA



Alkaline: -20°C — +60°C
Lithium: -50°C — +60°C



Batteries not included/Batterier ingår ej/
Batterier medfølger ikke/Paristot ei mukana

6.2



Wait/Vänta/
Vente/Odottaa
10 min

6.3

start.telldus.com

start.telldus.com

Control
Devices

View
Sensors

Manage
Schedule



If you're already logged in to Telldus Live! the first time you install a sensor, you have to log out and then log in again to see the "Sensors" tab. #

6.4

start.telldus.com

Name:

Type:

(no name)

22°C fineoffset

Edit

6.5

start.telldus.com

Name:

Type:

Balcony*

22°C fineoffset

* Any name may be used/Valfritt namn/Valgfritt namn/Nimi on vapaa valinta

6.6

start.telldus.com

Save

6.7

Balcony
4 minutes ago

66% 23.5°C

Explore/Upptäck/Oppdag/Löytä

You can add more sensors.
Read more about it on our website.

Du kan lägga till fler sensorer.
Läs mer om det på vår hemsida.

Du kan legge til flere sensorer.
Les mer om det på nettesiden vår.

Voit lisätä useampia antureita.
Lue niistä lisää verkkosivuiltamme.

www.proovesmart.com

* Not included in all start-up kits/Medfølger ej i alle pakker/Medfølger ikke i alle pakker/Ei toimitet kaikkien aloituspakettien mukana

Om du redan är inloggad i Telldus Live! första gången du ska installera en sensor, måste du logga ut och logga in igen för att se fliken "Sensors"
Hvis du allerede er pålogget Telldus Live! første gang du installerer en sensor, må du logge ut og deretter logge inn igjen for å se fanen "Sensors"
Jos olet jo kirjautunut sisään Telldus Liveen! kun asennat anturin ensimmäistä kertaa, sinun täytyy kirjautua ulos ja sitten uudestaan sisään nähdäksesi "Sensors"-välilehden.



7. CONNECT A REMOTE CONTROL

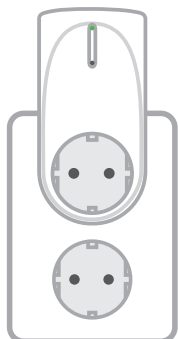
7. KOPPLA IHOP EN FJÄRRKONTROLL

7. KÖBLE TIL EN FJERNKONTROL

7. LIITÄ KAUKOSÄÄDIN

7.1

Livingroom lamp



7.2

1. press/tryck/
trykk/paina
3 sec

2. BLINK BLINK BLINK etc. (10s)

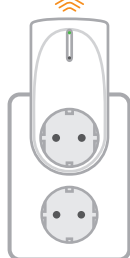
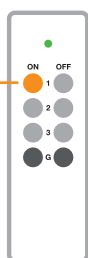


7.3

2. <CLICK, CLICK>



1. within/inom/
innen/kuluessa
10 sec

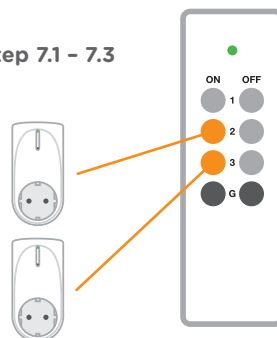


7.4

step 7.1 - 7.3

Kitchen lamp

Window lamp



Klart!

Done!

Ferdig!

Valmis!

Well that was that! It wasn't too hard, was it? Now that you have started you can add as many devices as you want to your system. Just your imagination sets the boundaries.

We hope you will enjoy and will continue to develop your Smart Home with us! The real fun begins when you start to use the group and schedule functions. Then you will benefit the most of your Smart Home.

Thanks for now and hope to see you soon!

Japp det var det! Det var inte så svårt, eller hur? Nu när du har startat kan du lägga till så många enheter som du vill till ditt system. Bara din fantasi sätter gränserna.

Vi hoppas att du vill fortsätta att utveckla ditt Smarta Hem med oss! Riktigt kul blir det när du börjar använda grupp- och schema-funktionerna. Då kommer du att få maximal nytta av ditt Smarta Hem.

Tack för nu och på återseende!

Jepp det var det! Det var vel ikke så vanskelig, ikke sant? Nå når du har kommet i gang, kan du legge så mange enheter du vil til systemet ditt.

Vi håper at du vil ha glede av og fortsette å utvikle ditt Smarte Hjem sammen med oss! Den virkelige moroa begynner når du starter å bruke gruppe- og planleggingsfunksjonene. Da vil du få mest ut av ditt Smarte Hjem.

Vi takker for nå og håper å se deg igjen snart!

Siinä kaikki! Ihan helppoa, eikö? Nyt kun olet aloittanut, voit lisätä järjestelmääsi niin monta laitetta kuin haluat.

Toivomme, että pidät tuotteestamme ja jatkat Smart Home -järjestelmän kehittämistä kanssamme! Varsinainen huvi alkaa, kun alat käyttää ryhmä- ja aikataulutoimintoja. Silloin saat parhaan hyödyn Älykäs Kotiin.

Kiitos ja toivottavasti tapaamme pian!

www.proovesmart.com